

Språk och skrift i Centralasien och på Kaukasus

Internationella biblioteket
Harriet Lacksten
130910



Armenien

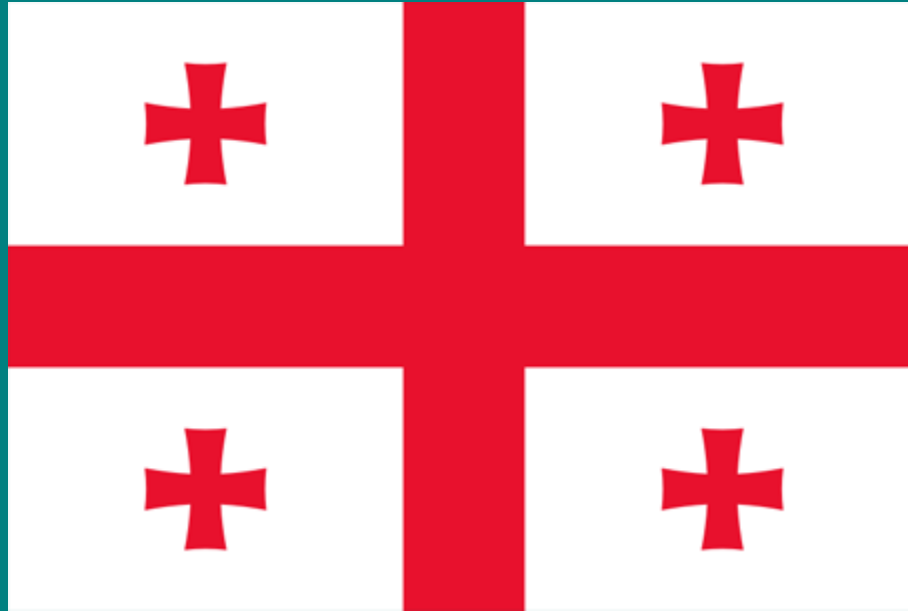


Skriftsituation

- **Armeniskt alfabet**
- **Ryska – många kan ryska, men mest äldre**
- **Två dialekter**
 - **Östarmeniska – Armenien, Iran**
 - **Västarmeniska – Turkiet, Libanon, Syrien..**



Georgien



Skriftsituation

- **Georgiska – eget alfabet**
- **Ryska arbetspråk**



Azerbajdzjan



Skriftsituation

**Azerbajdzjan – till 1929 arabisk
till 1939 latinsk
från 1939 kyrillisk
från 1992 latinsk**

Azerbajdzjanska minoriteter i

Iran -	arabisk
Armenien -	kyrillisk
Georgien	?
Ryssland -	kyrillisk
Irak	arabisk
Turkiet	latinsk



Mongoliet

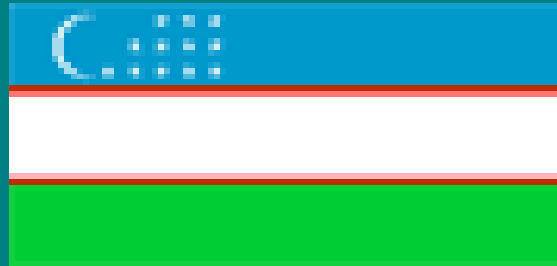
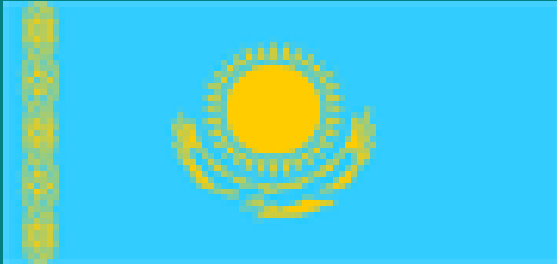


Skriftsituation

- **Mongoliska officiellt språk**
- **Sedan 1940 används kyrilliskt alfabet**
- **Traditionellt uiguriskt alfabet i officiella sammanhang**
- **Ryska används som kommunikationsspråk, men mest äldre (35-40 år) som kan**



Centralasien



Skriftsituation

Arabiskt alfabet t.o.m. 1920-talet

Kyrilliskt alfabet 1940

Sedan 1990-talet

Uzbekistan - latinskt alfabet

Turkmenistan – latinskt alfabet

Tadzjikistan – kyrilliskt alfabet

**Kirgizistan – beslut att återgå till latinskt –
även ryska officiellt språk**

**Kazakstan – återgång till latinskt kom av sig
även ryska officiellt språk**



Skriftsituation

- **Uzbeker – Afghanistan – arabisk**
- **Tadzjikistan, Turkmenistan ?**
- **Turkmener- Afghanistan, Iran – arabisk**
- **Tadzjiker – Uzbekistan – latinsk,**
- **Kirgizer – Kina – arabisk**
- **Kazaker – Kina – arabisk**
- **Mongoliet – kyrillisk**
Uzbekistan - ?



Ryska

- **officiellt språk i Kazakstan, Kirgizistan,**
- **arbetspråk i Uzbekistan**
- **språk för interetnisk kommunikation i Tadzjikistan**



Kontakt



Harriet Lacksten

Internationella biblioteket

Harriet.lacksten@stockholm.se

Telefon: 08-50831235

